Porównanie tłumaczeń Rodzaju 49:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Rubenie, jesteś mym pierworodnym, moją siłą i początkiem\* męskości,\*\* \*\*\* szczytem wyniesienia i szczytem mocy.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Słowo pojawia się w kontekście ofiarniczym, np. w: <x>30 2:12</x>;<x>30 23:10</x>; <x>40 15:20</x>;<x>40 18:12</x>; <x>50 18:4</x>;<x>50 26:10</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: wigoru; idiom (?): pierwszym owocem mojej męskości <x>10 49:3</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>50 21:17</x>; <x>230 78:51</x>; <x>230 105:36</x> [↑](#footnote-ref-4)